Werk

Titel: Reise des Herrn von Bretschneider nach London und Paris Autor: Bretschneider, Heinrich Gottfried Verlag: Nicolai Ort: Berlin; Stettin Jahr: 1817 Kollektion: Itineraria Werk Id: PPN250545381 PURL: http://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?PID=PPN250545381 | LOG_0007 OPAC: http://opac.sub.uni-goettingen.de/DB=1/PPN?PPN=250545381

Terms and Conditions

The Goettingen State and University Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Goettingen State- and University Library.

Each copy of any part of this document must contain there Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept the Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Goettingen State- and University Library.

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

Contact

Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen Georg-August-Universität Göttingen Platz der Göttinger Sieben 1 37073 Göttingen Germany Email: gdz@sub.uni-goettingen.de

Charakteristische Zuge des Verfassers,

III.

feinen Briefen an Nicolai, gezogen.

"Dit vielem Misvergnügen ersehe ich aus Ihrem Briefe, daß Raspe etwas von meinen Schictfalen geschwaßt hat. Rennte ich nicht dieses Mannes redliches herz, fo wurde ich über ihn gurnen. Benn ich es möglich machen fann, fo verberge ich meinen Freunden alles Schlimme meiner Umftande : denn meine vielen, feltfamen Begebenheiten, baben einen hang zum Mißtrauen in meiner Geele zu= rückgelaffen, dem ich, felbst der Ueberlegung zum Tros, bisweilen nicht widerstehen fann. Ich glau= be, 3. B., daß ich in den Augen des Mannes, der meine Noth weiß, eine verächtliche Figur mache, es moge aus Mitteiden, oder einer andern Urfach feyn, und dieß vermindert das Butrauen und die Offenherzigkeit gegen meinen Freund. Ich febe in jeder Beile, die von ihm kommt, Furcht vor meiner Ner:

Verson, weil fie andrer Menschen Sulfe nothig bat; und dann kann ich ihm nicht anders als mit der außersten Behutsamkeit und Buruchaltung antworten, um mir nicht ein Bort entwischen ju laffen, das feinen Verdacht befestigen tonnte. Ich alau= be, daß Gie nicht mehr oder minder der Freund eines Menschen find, er mag aluctlich oder unaluct: lich fenn, wenn er lettres nur ohne feine Schuld ift; allein, außer daß es wenig Menschen diebt. die mit einem großen Berftande zugleich ein fo gu= tes Berg befigen, und hierdurch fabig find, alles mit unpartheiischen Augen anzusehen, ift auch meine Lage fo, daß Sie nicht wiffen tonnen, ob ich unter allen Schickfalen 3hr Freund zu fenn verdiene. Mein rathfelhaftes, und mas mir eini= gen Berth in Ihren Augen geben tonnte, fann ich Ihnen erft dann aufschließen, wenn wir einander einmal wieder feben. Das Sie mir bei diefer Ge= legenheit von der Freundschaft des herrn, von la Roche schreiben, und von der Benugung feiner Freundschaft erwähnen, nothiget mich, Ihnen eine Eigenschaft meines Characters zu entdecken, welche darin besteht, daß ich feines Menschen Freundschaft benuße, d. i. irgend einen Ruten von ihm ziehe, fo hald ich nicht unmittelbar eine Gelegenheit vor mir fehe, wo ich ihm wieder dienen fann. Reb= men Gie die einzige folgende Begebenheit aus mei= nem Leben, (ich fchwore, daß fie von Bort ju Bort wahr ift!) und beurtheilen Gie mein Bemuth darnach: fo werden Gie aleich feben, mas die Ratur in der Gabe, für mich zu forgen, bei mir vernachläffiget bat. "

64 -

(Hier

(hier erzählt B. den Umffand: daß er auf der Reise von Calais nach Paris, gerade zu Mittag vor einem Rlofter ausruhete, und ob er gleich hungerig und ohne Geld war, sich dennoch nicht entschließen konnte, nach dem Beispiele eines andern Reisenden, der eine Geldborfe bei sich führte, vom Rloster sich umsonst speisen zu lassen, wie man in der Reisebeschreibung im 14. Rap. finden wird. Dann fährt er fort:)

All presidents of the second second second

religitation **est**edit

"Bollen Sie mir das Gluck Ihrer Freund= fcaft und Shres Briefwechfels ferner gonnen, fo laffen Gie alles weg, mas einen Bezug auf meine häuslichen Umftande bat. Wenn ich glucklich bin, werde ich fcont Damit prablen. 36 fenne mich in dem Falle." (Schr. a. Frankf. d. 29. Nov. 1775.) "Ihr Umgang und Ihre Briefe verrathen dem Renner, dergleichen ich mich einer ju feyn dunke, Das edelfte, befte, fur feinen Dann jur Freund= ichaft geschaffene Serg. Ich will Ihnen daber aus allen meinen Begedenheiten nie ein Geheimniß ma= chen : fondern mein Sers foll Ihnen offen fteben, wenn der Fall vorkommt, wo Sie etwas von mir willen wollen. Allein Gie muffen auch mein Bertranen: und meine Offenherzigfeit als einen Erfas. aller meiner Fehler ansehen, und mich um der leß= tern willen nicht baffen : denn Sie tonnen darauf

૯

rech=

rechilen . 39 Dag icht Sibnen weder meine Bedanfen. nich die Friellfebern meiner Sandlungen berbergen werbe :" weil gerade Gie der Mann find , von dem for alande ; Daff er bie meiften Dinge mit mit aus einerfei Gefichtspinnfte betrathte ;... und weil ich es für eine Gluctfeligkeit halte, mit einem Frennde of fenbergin reden zu toniten. Dare mir es moglich armefen ; - mich fo lange in Ber fin aufzuhalten; bis fich unfre beiderseitige Delantigen wechselfeitig entwickelt hatten, fo wurde ich Ibnen mit meiner Lebensaeschichte ein Bergnugen gemacht haben, denn fie ift feltfam. Es ift ichon außerördentlich genug, wenn ein Denich, von feinem funftebnien Jahre an fich felbit überlaffen, fich durch die Welt fcblaat: ohne Bermögen, oder eines der Hulfsmittel der Glutsritter, Gpiel, Liebe u. dergl. ju feiner Unterftugung ju haben. Wenn ich Beit haben werde. will ich Ihnen wenigstens von meiner englischen und französischen Reise etwas auffegen. Satte ich nur Ausdruck und Sprache fo in meiner Gewalt, mie Gothe; der Stoff ift gewiß eben fo rührend, als im Berther. " (Echr. v. 18. Januar, 1776.)

29. gab feinem Freunde in einem Schreiben ans D fen, v. 20: Dec. 1783, von dem Benehmen einiger Manner in Wien, die durch, geheime Ge= fellschaften für ihr eigenes Intereffezu forgen suchten,

war (manage 2 Park

ten, eine umftandliche Dachricht/ die er mit folgen= den Morten befchloß : 3, Die Macht der ftarferen Geister muß ichwächere unterdrücken, oder am narrenfeile führen; nur Schade, daß diefe ftarferen Beifter meiftens Geldschneider und Betrüger find. Bare ich überlegten Betrugs fabig, fo getrauete ich mich, fo wie es jest in Bien hergeht, mit Scharfficht und Verstellung Tonnen Goldes ju er= werben. Uber ich fann mich meiner Ueberlegenheit, wenn ich fie auch fuhle, ju nichts als fatyrifchen Neckereien bedienen; und dadurch ermirbt man fein Beld, fondern bisweilen Schläge, vor venen mein breitschulteriges Unfehn mich noch immer be= A shad to contain wabrt bat." to and the to be written at a the terms

"Ich glaube, die Romane haben mich in majner Jugend so verderbt, daß ich jest immen ihren Helden gleichen will, und zu ehrlich kin. Ein we= nig Spitchüberei mochte mich vielleicht glücklicher. Schon vor funfzehn Jahren sagte mir mein Reittnecht, der eine Hälfter gestohlen hatte, als er sie auf meinen Krengen Beschl zurück geben mußte: Hert! Wenn Sie solche Sachen für Getd kausen wollen, so werden Sie in Ihrem Leben zu nichts kömmen! — Wirklich hat der Mensch gut prophez zeiet. Ich habe es mit Schurken zu thun, denen Schandthaten Kleinigkeiten sind. Um die Freimanz

E 2

rerei

rerei befümmere ich mich gar nicht; wer fich will und kann narren laffen, der thue es." (Gchr. a. Dfen, v. 9. Febr. 1784.)

"Ich wurde meine Streifigfeiten (mit den Jefuiten) leicht enden, und alles was man gegen mich vornimmt mit Rube vereiteln, wenn ich nur ein andres Temperament hatte, Sch bin etwas ju empfindlich, ju wenig rachgierig, und werde gleich ftumpf und unthatig, wenn ich einen Grad von Basheit erfahren muß, der meine Borstellung über= trifft. 3ch habe Bahrheit und gesunde Vernunft auf meiner Seite; ich durchdringe die liftigen Streiche meiner Feinde; ich bin den meisten uber: legen ; aber bei den beften Materialien arbeite ich in meinen eigenen Angelegenheiten immer mit Etel und Biderwillen, und tann es nicht dohin bringen, mit Belaffenheit in denten : Dag es fein großes Ungluct ift, feine Gegner eine furze Beit triumphi: ren ju laffen; nicht mm ihrembillen, fondern nur Darum, well es mich frankt, in manches rechtschafs fenen Mannes Augen, wenn auch anr wenige Dage, sweideutig ju erscheinen. "... (Ochr.: a. Dfen. (9, 16. Mary 1784.) 2 1816 319 mei Stole man for significant of the particular

"Gebt mir einen Maun) der mein ärgster Feind ist, laßt ihn fogar etwas boshaft fepn: wenn er nur Kopf hat; Verstand perschmelzt fich zusamzusammen, und ein wahrer Menschenkenner findet mich bald wie ich bin, und hört auf, mich zu haf= fen. Sage ich dieß aus Stolz, so bin ich ihn der Erfahrung schuldig." (Schr. a. Ofen, v. 4. Aug. 1784.)

In der Antwort auf den Brief, morin D. ihm ben Jod feines alteften Gohns gemeldet hatte, fagt B. unter andern "Mein Grundfat, oder eine mir pon der natur eingeprägte Einschränfung des Be= fuhls, ift: nach der volligen Entscheidung einer Sache nichts angftliches mehr ju empfinden. Benn eins meiner Rinder, oder fonft eine mir liebe Der= fon , frank ift, fo tann ich mich entfeslich qualen, und habe weder Ruhe noch Schlaf; wenn aber der Tod einmal unabänderlich entschieden hat, fo werde ich ruhlg, und nicht lange nachher wieder heiter. Ich bin ichon oft in der Lage gemefen, mir ohne Rleinmuth oder Uffectation, den Lod zu wünschen, damit ich einmal der Budelei in der Belt überho= ben fenn möchte; und welcher Menfch fann nicht auch in die nämliche Gemuths = Verfaffung tommen? Gestorben muß es feyn; beffer bald, als fpat. Benn es mir bisweilen fo gang widrig in der Belt gegangen ift, fo fiel mir Patful ein, den man bei feiner hinrichtung fo lange qualte, bis er gum Block froch und rief: Ropf meg! - Glauben Gie mir,

mir, ich habe ihm ichon oft von gangem Bergen das "Ropf weg ! " nachgebetet : ob ich gleich gestehen muß, daß auch die geringste gute Aussicht, ja bis= weilen nur ein fleiner, angenehmer Bufall, mich wieder gang heiter macht. Das ift nicht Hopo= chondrie, denn ich habe mich darüber geprüft; aber ich habe auch für das Bischen Verstand, das vermuthlich meine Leiden erfeten foll, genug Plackerei in diefem Leben, und fange an, mit zunehmenden Jahren immer weniger Bahrscheinlichkeit befferer Umftande ju finden. Sie konnen es als ein Beichen des hochsten Grades der Freundschaft ansehen, daß ich Ihnen etwas flage; denn das ift meine Gewohnheit gar nicht, und in einzelne Umstände laffe ich mich niemals ein. Ich habe Ihnen nur zeigen wollen, daß wir alle hier unfer Theil haben. Bott helfe uns allen. 2men !" (Schr. a. gem = berg, v. 30. 2pr. 1790.)